

# GEBRUIKSAANWIJZING

## ELEKTRISCHE MUIZEN- EN RATTENVAL

Met deze elektrische muizen- en rattenval kan u muizen en ratten op een heel effectieve manier verdelgen, zonder onnodig dierenleed te veroorzaken. Een krachtige elektrische schok, snel gevolgd door een 2e schok, doodt de dieren onmiddellijk.

### HOE WERKT HET?

De elektrische muizen- en rattenval is uitgerust met een slimme 'elektrische circuit-technologie'. Als een muis of rat de val betreedt, wordt het elektrisch circuit gesloten en genereert de val een humane elektroshok van 7000 Volt. Om te vermijden dat het dier alsnog overleeft en ontsnapt, worden de schokken gedurende 4 minuten herhaald. Tijdens deze periode brandt er **permanent** een rood lichtje bovenaan het toestel. Als er een dode muis of rat in het toestel zit, gaat een groen lichtje branden om u op deze vangst te wijzen. Als de val op een moeilijk zichtbare plaats staat, kan je een meegeleverd kabeltje van 1 meter lengte in het toestel plaatsen. Als er vangst is, gaat een ledlichtje fllikeren.

### DE VOEDING VAN DIT TOESTEL

Dit toestel werkt met 4 D-batterijen (niet meegeleverd) of met een elektrische adapter (niet meegeleverd, apart verkrijgbaar). Zodra de batterijen geplaatst zijn – of indien de adapter aangesloten is – het toestel in werking stellen door de **schakelaar op '1' te zetten**. Eens het toestel in werking is, gaat er om de ca. 5 seconden een rood lichtje fllikeren bovenaan het toestel. Als de batterijen te zwak worden en vervangen dienen te worden, gaat er bovenaan het toestel afwisselend een rood en groen lichtje oplichten. Indien er geen batterijen beschikbaar zijn, kan het toestel aangesloten worden op een adapter (apart verkrijgbaar).

### BIJ VANGST

Als er een muis of rat gedood is, dan brandt het groene lichtje boven op het toestel (als u het 1 meter kabeltje gebruikt, flikert het ledlichtje) en gaat een geluidssignaal af. Schakel het toestel dan eerst uit. U kan het dode dier gemakkelijk verwijderen zonder het aan te raken. Het elektrisch circuit wordt automatisch buiten werking gesteld zodra het boven- en onderstuk van elkaar losgekoppeld worden. Dat kan nodig zijn voor het vervangen van de batterijen, om lokaas te plaatsen of om het toestel te reinigen.

### HOE HET TOESTEL OPEN EN DICHT MAKEN?

- Stappen om het toestel dicht te maken
  - ✓ Plaats de 4 koppelingen van het bovenstuk perfect boven de 4 uitsparingen in het onderstuk.
  - ✓ Schuif de 2 helften vervolgens in elkaar tot u een klikgeluid hoort.
  - ✓ Als u dit klikgeluid hoort, is het toestel goed geassembleerd.
- Stappen om het toestel open te maken
  - ✓ Hou het onderstuk stevig vast en schuif het bovenstuk opzij. Als u een klikgeluid hoort, zijn de beide helften van elkaar los gekomen.
  - ✓ U kan nu het bovenstuk gewoon het uit onderstuk optillen, hiermee is ook het elektrisch circuit onderbroken en is het gevaar op een elektrische schok uitgesloten.

### BELANGRIJKSTE EIGENSCHAPPEN EN SPECIFICATIES

- 3-voudige veiligheid
  - ✓ 4 metalen connectoren nabij het midden van het bovenstuk
  - ✓ Een microscharakelaar nabij de metalen verbindingen, in het midden van het bovenstuk
  - ✓ Aan-uitknop
- Met uitbreidingskabeltje met ledlichtje
  - ✓ Dit kabeltje van 1 meter lengte kan aangesloten worden op het toestel. Dat is interessant als het toestel op een hoge of verborgen plaats staat. Het ledlichtje op het eind van het kabeltje licht op als er een muis of rat in het toestel geëlektrificeerd is.
- De elektrische schokken worden herhaald, om te vermijden dat de muis of rat enkel verdoofd zou zijn en nadien toch zou lijden of / en ontsnappen.
- Gemakkelijk in gebruik: batterijen plaatsen, lokaas aanbrengen, toestel plaatsen en inwerking stellen, leegmaken na vangst.
- Proper in gebruik, snelle werking, onbeperkt herbruikbaar.
- Veilig en hygiënisch, verwijdering van de dode dieren zonder ze aan te raken.
- Werkt op 4 D-batterijen (niet meegeleverd) of via een apart verkrijgbare adapter.



**Afvoeren van dit toestel:** op de verpakking staat het symbool van een afvalcontainer. Dit geeft aan dat u zich moet informeren over hoe dit soort producten volgens de plaatselijke voorschriften afgevoerd moet worden.

## EIGENSCHAPPEN

- ① **LOKAASPLEK:** leg het lokaas op de daartoe voorziene uitsparing dichtbij de zwarte achterwand. Goede lokazen zijn pindaakaas, chocopasta, kaas en droge dierenvoeding.
- ② **METALEN PLATEN:** leveren een hoog-voltage, humane elektrische schok.
- ③ **INGANG:** de opening vlak naast een muur plaatsen, daar verplaatsen knaagdieren zich het vaakst.
- ④ **BATTERIJVAK:** voor 4 D-batterijen
- ⑤ **VANGSTINDICATOR:** een brandend groen lichtje geeft aan dat een dood dier in het toestel zit.
- ⑥ **BATTERIJ-VERVANG-INDICATOR:** het lichtje brandt afwisselend groen en rood.
- ⑦ **AAN-UITKNOP:** na de inwerkingstelling gaan het rode en groene lichtje, gedurende enkele seconden, afwisselend werken. Nadien blijft enkel het rode lichtje permanent fllikeren, wat aangeeft dat het toestel in werking is.

## SAMENGEVAT

BIJ DE OPSTART: groen en rood lichtje fllikeren gedurende enkele seconden afwisselend.

- NADIEN: ✓ permanent rood fllikend lichtje geeft aan dat het toestel in werking is.  
 ✓ permanent rood brandend lichtje geeft aan dat het toestel een elektrische schok genereert.  
 ✓ permanent groen lichtje (of ledlichtje aan het kabeltje) geeft aan dat er een dood dier in de val zit.  
 ✓ afwisselend groen en rood lichtje geeft aan dat de batterijen aan vervanging toe zijn.

## WAARSCHUWING

- ⚠ **GEVAAR: HOGE SPANNING;** kan een heftige schrikreactie veroorzaken. Wanneer het rode lichtje permanent brandt, betekent dit dat het toestel een elektrische schok geeft. Raak het toestel of het dier pas aan wanneer het groen lichtje permanent brandt bij vangst. Zet dan altijd eerst het toestel uit (via de aan-uitknop) vooraleer u het manipuleert.
- ⚠ **BUITEN HET BEREIK VAN KINDEREN BEWAREN.** Laat kinderen hier niet mee spelen en stel het niet op in hun nabijheid of bereikbaarheid.
- ⚠ Let ook op met kleine of pas geboren huisdieren die klein genoeg zijn om in het toestel te kruipen. Dit kan de dood veroorzaken.
- ⚠ Personen met hartproblemen of gelijkaardige medische problemen worden geadviseerd zeer voorzichtig met dit toestel om te gaan.
- ⚠ Het apparaat mag niet gebruikt worden op plaatsen waar ontvlambare dampen of explosief stof kan voorkomen.
- ⚠ Zet het toestel steeds uit (via de aan-uitknop) vooraleer u het manipuleert. Steek nooit uw handen of een ander object in het toestel vooraleer u er zorgvuldig op toegezien heeft dat het toestel uitstaat of dat de batterijen verwijderd zijn.
- ⚠ Gebruik dit apparaat niet in vochtige omstandigheden en enkel in geventileerde ruimtes. Het apparaat na reiniging eerst droog maken voor ingebruikname om kortsluiting te voorkomen.
- ⚠ Onderbreek de stroom of verwijder de batterijen indien het apparaat lange tijd niet gebruikt wordt.

## TERUGSTUREN VAN EEN DEFECT TOESTEL:

- wij raden aan om bij een defect altijd eerst de gebruiksaanwijzing door te nemen of uw winkelpunt te contacteren. Bij het opsturen van een defect onderdeel of toestel (onder garantie) zijn de volgende voorwaarden en aanbevelingen van toepassing:
- Bezorg het toestel terug aan uw winkelpunt of stuur het op naar de BSI Hersteldienst, Jagershoek 13, B-8570 Vichte, België. (Let op: de wettelijke garantie is niet van toepassing voor schade als gevolg van dit transport.)
  - Een bewijs met daarop de aankoop- of leverdatum dient voorgelegd te worden aan het winkelpunt.
  - Voorzie steeds een kopie van het aankoop- of leverbewijs en ook de bijgevoegde in te vullen herstelkaart samen in de verpakking.
  - Stuur het toestel terug in de originele verpakking of in een transportbestendige verpakking van gelijkaardige kwaliteit.
  - De verzendingskosten voor het opsturen van het toestel naar het winkelpunt of hersteldienst zijn niet ten laste van de producent.
  - Duid voor een snelle afhandeling op de herstelkaart aan wanneer de **garantieperiode verlopen is**. Wanneer de garantie niet van toepassing is zullen kosten voor onderdelen, herstelling, handeling en verzending worden aangerekend. Vaste kosten (excl. BTW) bedragen doorgaans: € 80 herstelkosten per uur, € 20 handelings- en verzendingskosten. Kosten voor onderdelen verschillen. Neem contact op met BSI voor een prijsopgave.

## GARANTIEVOORWAARDEN:

1. Voorzie steeds een kopie van het **aankoop- of leverbewijs** en de bijgevoegde ingevulde **herstelkaart** samen in de verpakking. Zonder deze info kan BSI de aanvraag niet behandelen. De herstelkaart is te raadplegen via de website: [www.bsi-products.com](http://www.bsi-products.com).
2. De garantieperiode van toepassing op dit toestel bedraagt 2 jaar vanaf leverdatum bij uitsluitend privégebruik. Deze garantie heeft betrekking op alle defecten aan het toestel die aanwijsbaar op materiaal- of fabricagefouten berusten bij normaal gebruik, andere dan de uitzonderingen op de garantievoorwaarden, hier en in de handleiding of bijsluitervormeld. Indien het toestel voldoet aan deze voorwaarden wordt het kosteloos hersteld.
3. De wettelijke garantie houdt niet in dat het toestel automatisch vervangen zal worden of dat vergoedingen of terugbetalingen opeisbaar zijn.
4. De garantie zal worden betwist bij herstellingen nodig als gevolg van defecte batterijen, normale slijtage, kapotte fragiele onderdelen en verwaarloosbare defecten.
5. Het toestel valt onder de uitzonderingen op de garantie van BSI indien het niet werd gebruikt volgens de voorschriften vermeld in de handleiding of bijsluitervormeld. De garantie vervalt o.a. indien er schade ontstaan is door verkeerde of gebrekkige installatie, toepassing, onderhoud, niet aanbevolen aanpassingen aan het toestel, of het gebruik van niet-originele onderdelen of niet-compatibele chemicaliën.
6. Het toestel valt onder de uitzonderingen op de garantie van BSI bij abnormale schade ontstaan door toedoen of nalatigheid van de gebruiker of zijn omgeving na aankoop van het toestel.
7. Enkel BSI bepaalt of de vervanging of herstelling onder zijn garantievoorwaarden valt.



<b>Herstelkaart / Carte de réparation</b>		CLIENT ID / ID BSI	
Bio Services Int., Jagershoek 13, B-8570 Vichte			
<b>In te vullen door de gebruiker / À remplir par l'utilisateur</b>			
Uw gegevens zijn tijdelijk nodig om het toestel terug te sturen en worden daarna gewist. / Vos coordonnées sont requises afin de retourner l'appareil et seront effacées après.			
Klantinfo / Info client	Naam / Nom		
	Adres / Adresse		
	E-mail		
Product / Produit	Naam / Nom		
Winkelpunt / Point de vente	Naam / Nom		
	Adres / Adresse		
	Land / Pays		
Aankoop- of leverdatum / Date d'achat ou de livraison		(dd/mm/yyyy) / (jj/mm/aaaa)	
Retourdatum / Date de retour		(dd/mm/yyyy) / (jj/mm/aaaa)	
Onderwerp aanvraag / Sujet de la demande			Ja / Oui
	Nieuw onderdeel / Nouvelle pièce		Nee / Non
	Herstellen toestel* / Appareil à réparer*		
Waarborg van toepassing / Garantie applicable ! Nvt bij normale slijtage ! Pas applicable en cas d'usure normale			

# INSTRUCTIONS D'EMPLOI

## PIÈGE À SOURIS ET RATS ÉLECTRIQUE

Avec ce piège à souris et rats électrique, vous pouvez éliminer des souris et des rats de façon très efficace, sans causer de la souffrance inutile aux animaux. Une décharge électrique puissante, rapidement suivie d'une deuxième, tue les animaux immédiatement.

## COMMENT CELA FONCTIONNE ?

Le piège à souris et rats électrique est équipé d'une technologie « circuit électrique » intelligente. Quand une souris ou un rat entre dans le piège, le circuit électrique se ferme et le piège produit une décharge électrique humaine de 7000 volt. Pour éviter que l'animal ne puisse survivre et s'enfuir, les décharges se répètent pendant 4 minutes. Entre-temps, une lumière rouge s'allume **en permanence** au-dessus de l'appareil. Quand un animal mort se trouve dans le piège, une lumière verte s'allumera pour indiquer la capture. Si le piège se trouve à un endroit difficilement visible, on peut utiliser le câble fourni dans l'emballage (longueur: 1 mètre). En cas de capture, une lumière LED s'allume.

## L'ALIMENTATION DE L'APPAREIL

Cet appareil fonctionne à l'aide de 4 batteries type D (non fournies) ou avec un adaptateur (non inclus, en vente séparément). Dès que les piles ont été mises – ou l'adaptateur branché – **activer l'appareil en mettant l'interrupteur sur la position « 1 »**. L'appareil mis en marche, une lumière rouge en haut de l'appareil clignote toutes les 5 secondes. Quand les batteries deviennent trop faibles et doivent être remplacées, une lumière rouge et verte au-dessus de l'appareil s'allume alternativement. Quand il n'y a pas de batteries disponibles, l'appareil peut être branché à un adaptateur (en vente séparément).

## EN CAS DE CAPTURE

Quand une souris ou un rat a été tué, la lumière verte située en haut de l'appareil s'allume (si vous utilisez le câble d'une longueur d'un mètre, le voyant LED clignote) et un bruit sera entendu. Dans ce cas, éteignez d'abord l'appareil. Vous pouvez facilement enlever l'animal mort sans le toucher. Le circuit électrique est automatiquement mis hors service dès que la partie supérieure et inférieure sont déconnectées. Ceci peut être nécessaire pour remplacer les batteries, pour mettre un appât ou pour nettoyer l'appareil.

## COMMENT OUVRIR ET REFERMER L'APPAREIL ?

- Étapes pour fermer le dispositif
  - ✓ Insérez les 4 crochets de la partie supérieure dans les 4 entailles de la partie inférieure.
  - ✓ Ensuite, glissez les 2 moitiés l'un dans l'autre jusqu'à ce que vous entendez un « clic ».
  - ✓ Si vous entendez un « clic », l'appareil est correctement assemblé.
- Étapes pour ouvrir le dispositif
  - ✓ Tenez bien la partie inférieure et faites glisser la partie supérieure de côté. Si vous entendez un « clic », les deux moitiés se sont détachées.
  - ✓ Maintenant, vous pouvez tout simplement soulever la partie supérieure de la partie inférieure et en procédant ainsi, le circuit électrique est interrompu et le risque de choc électrique est inexistant.

## LES CARACTÉRISTIQUES ET SPÉCIFICATIONS LES PLUS IMPORTANTES

- Triple sécurité
  - ✓ 4 connecteurs métalliques proche du milieu de la pièce supérieure
  - ✓ Un interrupteur micro près des connecteurs métalliques, au milieu de la pièce supérieure
  - ✓ Interrupteur marche – arrêt
- Avec câble d'extension à lumière LED
  - ✓ Ce câble d'une longueur de 1 mètre, peut être connecté à l'appareil. C'est pratique si l'appareil se trouve à un endroit plus élevé ou caché. La lumière LED à l'extrémité du câble s'allume si une souris ou un rat ont été électrocutés dans l'appareil.
- Les décharges électriques se répètent pour éviter que la souris ou le rat ne soit qu'anesthésié et ne souffre et / ou puisse quand-même s'enfuir ensuite.
- Facile d'utilisation: mettre les piles, mettre un appât, installer l'appareil et l'activer, le vider après capture.
- Hygiénique, action rapide, réutilisable à l'infini.
- Sûre et hygiénique, enlever les animaux morts sans les toucher.
- Fonctionne avec 4 batteries type D (non fournies) ou au moyen d'un adaptateur en vente séparément.

**La mise au rebut de l'appareil:** cet emballage porte le symbole d'un conteneur à ordures. Ceci indique que vous devez vous renseigner comment jeter ce produit selon les règlements locaux.



## CARACTÉRISTIQUES

- 1 POSTE D'APPÂT: mettez l'appât à l'endroit prévu à cet effet, près de la paroi noire à l'arrière de l'appareil. Les leurs appâts sont le beurre de cacahuètes, de la pâte à tartiner au chocolat, du fromage et des aliments secs pour animaux, ...
- 2 PLAQUES MÉTALLIQUES: fournissent un choc électrique humain, de haut voltage.
- 3 ENTRÉE: mettre l'entrée directement à côté d'un mur, les rongeurs se déplacent le plus souvent à ces endroits.
- 4 COMPARTIMENT POUR BATTERIES: pour 4 batteries type D
- 5 INDICATEUR DE CAPTURE: une lumière verte allumée indique qu'un animal mort se trouve dans l'appareil.
- 6 INDICATEUR POUR REMPLACEMENT DES BATTERIES: une lumière s'allume alternativement en vert et en rouge.
- 7 INTERRUPTEUR MARCHÉ – ARRÊT: après la mise en service, la lumière verte et rouge s'allument alternativement pendant quelques secondes. Après, seulement la lumière rouge clignote en permanence, ce qui indique que l'appareil est activé.

## RESUMÉ LORS DE LA MISE EN SERVICE:

- La lumière rouge et verte scintillent alternativement pendant quelques secondes.
- APRÈS: ✓ une lumière rouge clignotant en permanence, indique que l'appareil est activé  
 ✓ le témoin rouge continuellement allumé indique que l'appareil est sous tension et génère des chocs électriques  
 ✓ une lumière verte allumée en permanence (ou lumière LED du câble) indique qu'il y a un animal mort dans le piège  
 ✓ une lumière verte et rouge alternantes indiquent que les batteries doivent être remplacées

## AVERTISSEMENT

- ⚠ DANGER: HAUTE TENSION; peut provoquer une forte réaction d'effarouchement. Quand le voyant rouge est allumé en permanence, cela veut dire que l'appareil produit une décharge électrique. Ne touchez pas l'appareil ou l'animal jusqu'à ce que le voyant vert soit allumé en permanence après une capture. Puis, éteignez toujours d'abord l'appareil (avec l'interrupteur) avant chaque manipulation.
- ⚠ TENIR HORS DE PORTÉE DES ENFANTS. Ne laissez pas jouer des enfants avec l'appareil et ne l'installez pas à proximité de ceux-ci.
- ⚠ Faites également attention avec des petits animaux domestiques ou des animaux nouveau-nés qui sont assez petits pour pouvoir entrer dans l'appareil. Ceci peut causer la mort.
- ⚠ Il est à conseiller aux personnes souffrant de problèmes cardiaques ou de problèmes médicaux similaires d'être extrêmement prudents en manipulant cet appareil.
- ⚠ L'appareil ne peut pas être utilisé dans des emplacements où la présence de vapeur inflammables ou de poussières explosives est probable.
- ⚠ Risques d'incendie et d'explosion. Toujours éteindre l'appareil (avec l'interrupteur) avant chaque manipulation. Ne jamais mettre les mains ou n'importe quel objet dans l'appareil avant de vous en assurer que l'appareil a été éteint ou que les piles ont été enlevées.
- ⚠ N'utilisez pas l'appareil dans des circonstances humides et seulement dans des emplacements ventilés. Après nettoyage, d'abord sécher l'appareil avant de l'utiliser de nouveau pour éviter le court-circuit.
- ⚠ Coupez le courant ou éliminez les batteries si l'appareil ne sera pas utilisé pendant longtemps.

## RENOVI D'UN APPAREIL DÉFECTUEUX

- À chaque défaut nous recommandons de vous reporter au mode d'emploi ou de contacter votre revendeur. Lors de l'envoi d'un appareil (sous garantie), les conditions et recommandations suivantes sont applicables:
- L'appareil doit être ramené au point de vente ou envoyé au BSI Service de Réparation, Jagershoek 13, B-8570 Vichte, Belgique. (Attention: la garantie n'est pas applicable pour des dommages à cause de ce transport).
  - Afin de réclamer la garantie, une preuve avec la date d'achat ou de livraison doit être présentée au point de vente.
  - Ajoutez toujours une copie du certificat d'achat ou du livraison et la carte de réparation (dûment remplie) incluse ensemble dans l'emballage.
  - Il est fort conseillé de renvoyer le produit dans l'emballage d'origine ou dans un emballage solide d'une qualité semblable.
  - Les frais d'expédition pour l'appareil de l'utilisateur au point de vente ou au service de réparation ne sont pas à la charge du producteur.
  - Pour un traitement rapide, indiquez toujours sur la carte de réparation si la période de garantie est expirée. Si la garantie n'est pas valable, des frais pour les pièces, la réparation, le traitement et le renvoi seront calculés. Frais fixes (excl. TVA) s'élèvent généralement à: € 80 coût de réparation par heure, € 20 coût de traitement et de renvoi. Les coûts des pièces diffèrent. Vous pouvez contacter BSI pour un devis.

## CONDITIONS DE GARANTIE

1. Ajoutez toujours une copie du **certificat d'achat ou de livraison** et de la **carte de réparation** (dûment remplie) incluse dans l'emballage. Sans ces informations BSI ne peut pas traiter la demande. Il est possible de consulter la carte de réparation sur le site web: [www.bsi-products.com](http://www.bsi-products.com).
2. Cet appareil est garanti uniquement en cas d'usage privé et exempt de défauts de matériel et de fabrication dans des conditions d'usage normal, pour une période de 2 ans à partir de la date de livraison, et exempt les exceptions sur les conditions de la garantie, mentionnées ici et dans le mode d'emploi ou la notice. Si l'appareil convient à ces conditions, il sera réparé gratuitement.
3. L'application de la garantie ne donne pas le droit sur un remplacement complet ou des dommages et intérêts.
4. La garantie sera contestée en cas de réparations à cause de batteries défectueuses, d'usage normal, de parts fragiles cassés et de défauts insignifiants.
5. L'appareil ne convient pas aux conditions de garantie BSI, s'il n'a pas été utilisé conformément aux instructions d'utilisation mentionnées dans le mode d'emploi ou la notice. La garantie ne s'appliquera pas en cas de dommages à cause d'une installation, application ou entretien incorrect(e) ou imparfait(e), et à cause de modifications à l'appareil ou une utilisation de composants ou de produits chimiques incompatibles.
6. L'appareil ne convient pas aux conditions de garantie BSI quand il y a des dégâts anormaux occasionnés par l'utilisateur, sa négligence ou son environnement après l'achat de l'appareil.
7. BSI seul détermine si le remplacement ou la réparation convient à ses conditions de garantie.



## In te vullen door de fabrikant / À remplir par le fabricant

Artikel	Code:	Omschrijving:	
Info Retour	Naam + adres winkelpunt of privé-klant:		
Waarborg	Aankoop- of leverdatum privé-klant (dd/mm/jjjj):		
	Ontvangstdatum retour winkelpunt/BSI (dd/mm/jjjj):		
		Ja	Nee
	Van toepassing		**
	Uitzondering op de waarborg	**	
**Service buiten waarborg	Spare part(s)	Codes:	
	Herstelling toestel	Werkuren:	
Info customer service			